

Hanuman Chalisa

Awadhi · Gujarati source script · Latin rendering available

Part 1 · blocks 1–20

શ્રી ગુરુ ચરન સરોજ રજ, નિજ મન મુકુરુ સુધારિ ।
બરનઉં રઘુબર બિમલ જસુ, જો દાયકુ ફલ ચારિ ॥

śrī gurū carana saroja raja, nija mana mukurū sudhāri |
baranaum̐ raghubara bimala jasu, jo dāyaku phala cāri ||

With the dust of my teacher’s lotus feet, I cleanse the mirror of my mind.
I describe the stainless glory of the noble Raghu lord, which grants the
four fruits of life.

The four fruits traditionally refer to the four aims of life: dharma, artha, kama and moksha.

બુદ્ધિહીન તનુ જાનકે, સુમિરોં પવન કુમાર ।
બલ બુદ્ધિ વિદ્યા દેહુ મોહિં, હરહુ કલેશ વિકાર ॥

buddhihīna tanu jānake, sumiraum̐ pavana kumāra |
bala buddhi vidyā dehu mohiṃ, harahu kaleśa vikāra ||

Knowing myself to lack understanding, I remember you, son of the
Wind. Give me strength, understanding and learning; take away my
afflictions and faults.

જય હનુમાન જ્ઞાન ગુન સાગર ।

જય કપીસ તિહું લોક ઉજાગર ॥

jaya hanumāna jñāna guna sāgara |

jaya kapīsa tihum̐ loka ujāgara ||

Hail Hanuman, ocean of knowledge and virtue. Hail lord of the monkeys,
renowned in the three worlds.

રામદૂત અતુલિત બલ ધામા ।

અંજનિ પુત્ર પવન સુત નામા ॥

rāmadūta atulita bala dhāmā |

aṃjani putra pavana suta nāmā ||

Rama's messenger, abode of matchless strength, you are named Anjani's
son and the Wind's son.

મહાવીર વિક્રમ બજરંગી ।

કુમતિ નિવાર સુમતિ કે સંગી ॥

mahāvīra vikrama bajaraṃgī |

kumati nivāra sumati ke saṃgī ||

Great hero, mighty Bajrangi, you dispel wrong understanding and
accompany good understanding.

કચન બરન વિરાજ સુવેસા ।

કાનન કુંડલ કુંચિત કેસા ॥

kaṁcana barana virāja suvesā |

kānana kuṇḍala kuṁcita kesā ||

Your golden form shines in fine attire; earrings adorn your ears and your hair is curly.

હાથ બજા ઔર ધ્વજા બિરાજૈ ।

કાંધે મૂંજ જનેઊ સાજૈ ॥

hātha bajra aura dhvajā birājai |

kāṁdhe mūṁja janeū sājai ||

A thunderbolt and banner shine in your hand; a sacred thread of munja grass adorns your shoulder.

શંકર સુવન કેસરી નંદન ।

તેજ પ્રતાપ મહા જગ બંદન ॥

śaṁkara suvana kesarī naṁdana |

teja pratāpa mahā jaga baṁdana ||

Offspring of Shankara and son of Kesari, your splendour and power are honoured throughout the world.

વિદ્યાવાન ગુની અતિ ચાતુર ।

રામ કાજ કરિબે કો આતુર ॥

vidyāvāna gunī ati cātura |

rāma kāja karibe ko ātura ||

Learned, virtuous and exceedingly clever, you are eager to carry out
Rama's work.

પ્રભુ ચરિત્ર સુનિબે કો રસિયા ।

રામ લખન સીતા મન બસિયા ॥

prabhu caritra sunibe ko rasiyā |

rāma lakhana sītā mana basiyā ||

You delight in hearing the Lord's deeds; Rama, Lakshmana and Sita dwell
in your heart.

સૂક્ષ્મ રૂપ ધરિ સિયહિં દિખાવા ।

વિકટ રૂપ ધરિ લંક જલાવા ॥

sūkṣma rūpa dhari siyahim dikhāvā |

vikāṭa rūpa dhari laṁka jalāvā ||

Taking a small form, you appeared to Sita; taking a fearsome form, you
burned Lanka.

ભીમ રૂપ ધરિ અસુર સંહારે ।

રામચંદ્ર કે કાજ સંવારે ॥

bhīma rūpa dhari asura saṁhāre |

rāmacaṁdra ke kāja saṁvāre ||

Taking a formidable form, you destroyed the demons and accomplished
Ramachandra's tasks.

લાય સંજીવન લખન જિયાયે ।

શ્રી રઘુબીર હરષિ ઉર લાયે ॥

lāya saṁjīvana lakhana jiyāye |

śrī raghubīra haraṣi ura lāye ||

You brought the life-restoring herb and revived Lakshmana; the noble
Raghu hero joyfully embraced you.

રઘુપતિ કીન્હી બહુત બઢાઈ ।

તુમ મમ પ્રિય ભરતહિ સમ ભાઈ ॥

raghupati kīnhīm bahuta baṛāi |

tuma mama priya bharatahi sama bhāi ||

Rama praised you greatly: ‘You are as dear to me as my brother Bharata.’

સહસ્ર બદન તુમ્હારો જસ ગાવૈં ।

અસ કહિ શ્રીપતિ કંઠ લગાવૈં ॥

sahasra badana tumhāro jasa gāvaim |

asa kahi śrīpati kaṁṭha lagāvaim ||

‘A thousand mouths sing your glory,’ said the Lord of Shri, drawing you to his neck in an embrace.

સનકાદિક બ્રહ્માદિ મુનિસા ।

નારદ સારદ સહિત અહીસા ॥

sanakādika brahmādi munisā |

nārada sārada sahita ahīsā ||

The sages Sanaka and his companions, Brahma and the other sages, Narada, Sharada and the serpent lord—

જમ કુબેર દિક્પાલ જહાં તે ।

કવિ કોવિદ કહિ સકે કહાં તે ॥

jama kubera dikpāla jahām te |

kavi kovida kahi sake kahām te ||

Yama, Kubera and the guardians of the directions: how could poets and learned people fully describe your glory?

તુમ ઉપકાર સુગ્રીવહિં કીન્હાં ।

રામ મિલાય રાજ પદ દીન્હાં ॥

tuma upakāra sugrīvahiṃ kīnhām |

rāma milāya rāja pada dīnhām ||

You helped Sugriva, brought him to Rama and gave him the royal station.

તુમ્હરો મંત્ર વિભીષણ માના ।

લંકેશ્વર ભયે સબ જગ જાના ॥

tumharo maṁtra vibhīṣaṇa mānā |

laṁkeśvara bhaye saba jaga jānā ||

Vibhishana heeded your counsel and became lord of Lanka, as the whole world knows.

જુગ સહસ્ત્ર યોજન પર ભાનુ ।

લીલ્યો તાહિ મધુર ફલ જાનુ ॥

juga sahastra yojana para bhānu |

līlyo tāhi madhura phala jānu ||

You swallowed the distant sun, described here as ‘yuga-sahasra-yojana’ away, thinking it a sweet fruit.

The source uses the distance compound yuga-sahasra-yojana. Its conventional numerical reading is not a modern astronomical measurement; the translation retains the compound rather than inventing a distance conversion.

પ્રભુ મુદ્રિકા મેલિ મુખ માહીં ।
જલધિ લાંધી ગયે અચરજ નાહીં ॥

prabhu mudrikā meli mukha māhīm |
jaladhi lāṃdhī gaye acaraja nāhīm ||

Putting the Lord's ring in your mouth, you crossed the ocean; that is no wonder for you.

દુર્ગમ કાજ જગત કે જેતે ।
સુગમ અનુગ્રહ તુમ્હરે તેતે ॥

durgama kāja jagata ke jete |
sugama anugraha tumhare tete ||

All the difficult tasks in the world become easy through your grace.

રામ દુઆરે તુમ રખવારે ।
હોત ન આજ્ઞા બિનુ પૈસારે ॥

rāma duāre tuma rakhavāre |
hota na ājñā binu paisāre ||

You guard Rama's doorway; without your permission no one enters.

સબ સુખ લહે તુમહારી સરના ।

તુમ રક્ષક કાહુ કો ડરના ॥

saba sukha lahai tumhārī saranā |

tuma rakṣaka kāhu ko ḍaranā ||

All happiness is found in your shelter; with you as protector, whom need
one fear?

આપન તેજ સમ્હારૌ આપે ।

તીનો લોક હાંક તે કાંપે ॥

āpana teja samhārau āpe |

tīno loka hāṁka te kāmpe ||

You alone contain your own power; the three worlds tremble at your
roar.

ભુત પિશાય નિકટ નહિં આવૈ ।

મહાવીર જબ નામ સુનાવૈ ॥

bhuta piśāca nikaṭa nahim āvai |

mahāvīra jaba nāma sunāvai ||

Ghosts and spirits do not come near when the great hero's name is
spoken.

નાસે રોગ હરે સબ પીરા ।

જપત નિરંતર હનુમંત બિરા ॥

nāse roga hare saba pīrā |

japata niraṁtara hanumaṁta birā ||

Illness is destroyed and all pain removed through constantly repeating
the name of the heroic Hanuman.

સંકટ સે હનુમાન છુડાવૈ ।

મન કર્મ બચન ધ્યાન જો લાવૈ ॥

saṁkaṭa se hanumāna chuḍāvai |

mana karma bacana dhyāna jo lāvai ||

Hanuman frees from distress those who attend to him in thought, action
and speech.

સબ પર રામ તપસ્વી રાજા ।

તિન કે કાજ સકલ તુમ સાજા ॥

saba para rāma tapasvī rājā |

tina ke kāja sakala tuma sājā ||

Rama, the ascetic king, stands above all; you accomplish all his tasks.

ઔર મનોરથ જો કોઈ લાવે ।

સોઈ અમિત જીવન ફલ પાવે ॥

aura manoratha jo koī lāve |

soī amita jīvana phala pāve ||

Whoever brings another wish receives an immeasurable fruit in life.

ચારો જુગ પરતાપ તુમહારા ।

હૈ પ્રસિધ્ધ જગત ઉજીયારા ॥

cāro juga paratāpa tumhārā |

hai prasidhdha jagata ujīyārā ||

Your might extends through the four ages; your renown illuminates the world.

સાધુ સંત કે તુમ રખવારે ।

અસુર નિકંદન રામ દુલારે ॥

sādhu saṁta ke tuma rakhavāre |

asura nikaṁdana rāma dulāre ||

You protect the good and the saints, destroy demons and are dear to Rama.

અષ્ટ સિદ્ધિ નૌ નિધિ કે દાતા ।

અસ બર દીન જાનકી માતા ॥

aṣṭa sidhdhi nau nidhi ke dātā |

asa bara dīna jānakī mātā ||

You grant the eight accomplishments and nine treasures; Mother Janaki
gave you this boon.

રામ રસાયન તુમ્હરે પાસા ।

સદા રહો રઘુપતિ કે દાસા ॥

rāma rasāyana tumhare pāsā |

sadā raho raghupati ke dāsā ||

Rama's sustaining essence is with you; always remain the servant of the
Raghu lord.

તુમ્હરે ભજન રામકો પાવે ।

જનમ જનમ કે દુઃખ બિસરાવૈ ॥

tumhare bhajana rāmako pāve |

janama janama ke duḥkha bisarāvai ||

Through devotion to you one reaches Rama and forgets the sorrows of
birth after birth.

અન્ત કાલ રઘુબર પુર જાઈ ।
જહાં જન્મ હરી ભક્ત કહાઈ ॥

anta kāla raghubara pura jāī |
jahām janma harī bhakata kahāī ||

At life's end one goes to Rama's city; on being born there, one is called a devotee of Hari.

और देवता चित न धरई ।
हनुमंत सेई सर्व सुख करई ॥

aura devatā cita na dharaī |
hanumaṁta seī sarva sukha karaī ||

Without turning the mind to other deities, serving Hanuman brings every happiness.

संकट कटे मिटै सब पीरा ।
जो सुमिरै हनुमंत बलवीरा ॥

saṁkaṭa kaṭe miṭai saba pīrā |
jo sumirai hanumaṁta balavīrā ||

Distress ends and all pain disappears for whoever remembers the mighty Hanuman.

જય, જય, જય, હનુમાન ગોસાઈ ।

કૃપા કરહુ ગુરુ દેવકી નાઈ ॥

jaya, jaya, jaya, hanumāna gosāi |

kr̥pā karahu guru devakī nāi ||

Hail, hail, hail, Lord Hanuman! Show kindness as a revered teacher would.

જો સતબાર પાઠ કર કોઈ ।

છુટહિ બન્દિ મહા સુખ હોઈ ॥

jo satabāra pāṭha kara koī |

chuṭahi bandi mahā sukha hoī ||

Whoever recites it a hundred times is freed from bondage and gains great happiness.

Satabār is read here in its traditional sense of one hundred times. This is the hymn’s statement, not an added instruction to count repetitions.

Part 3 · blocks 41–49

જો યહ પઢે હનુમાન ચાલીસા ।

હોય સિધ્ધિ સાખી ગૌરીસા ॥

jo yaha paḍhai hanumāna cālīsā |

hoya sidhdhi sākhi gaurīsā ||

Whoever reads this Hanuman Chalisa attains accomplishment, with the lord of Gauri as witness.

તુલસીદાસ સદા હરિ ચેરા ।

કીજે નાથ હૃદય મહં ડેરા ॥

tulasīdāsa sadā hari cerā |

kīje nātha hadaya maham̐ ḍerā ||

Tulsidas is always Hari's servant. Lord, make your dwelling in his heart.

પવન તનય સંકટ હરન

મંગલ મૂરતિ રુપ ।

રામલખનસીતા સહિત

હૃદય બસહુ સુરભૂપ ॥

pavana tanaya saṁkaṭa harana

maṅgala mūraṭi rupa |

rāmalakhanasītā sahita

hṛdaya basahu surabhūpa ||

Son of the Wind, remover of distress, embodiment of auspiciousness:

dwel in my heart with Rama, Lakshmana and Sita, lord of the gods.

॥ સિયાવર રામચંદ્ર કી જય ॥

|| siyāvara rāmacaṁdra kī jaya ||

Hail Ramachandra, Sita's beloved!

॥ રમાપતિ રામચંદ્ર કી જય ॥

|| ramāpati rāmacaṁdra kī jaya ||

Hail Ramachandra, consort of Ramā!

Ramā is an epithet of Lakshmi; it is distinct from the masculine name Rāma. The source calls Ramachandra Ramāpati (Ramā's consort).

॥ પવનસૂત હનુમાન કી જય ॥

|| pavanasūta hanumāna kī jaya ||

Hail Hanuman, son of the Wind!

॥ ઉમાપતિ મહાદેવ કી જય ॥

|| umāpati mahādeva kī jaya ||

Hail Mahadeva, Uma's lord!

॥ બ્રિન્દાવન કૃષ્ણચંદ્ર કી જય ॥

|| brindāvana kṛṣṇacaṁdra kī jaya ||

Hail Krishnachandra of Vrindavan!

॥ બોલો ભાઈ સબ સંતન કી જય ॥

|| bolo bhāi saba saṁtana kī jaya ||

Brothers, proclaim victory to all the saints!

Source & edition

Awadhi text in Gujarati script, transcribed from a Gujarati devotional collection. Two opening dohas, 40 chaupais and a closing doha; the edition’s appended acclamations follow separately.

Tulsidas (composition); Gujarati Wikisource contributors (transcription). [હનુમાન ચાલીસા](#), revision 224737. [CC BY-SA 4.0](#).

Digitally typeset source PDF created 2023; no earlier edition identity is claimed. [Aarti Bhajan Stotra](#), 93–97.

The source spellings are retained. Reading blocks and the Latin rendering help you follow the text; these adaptations are also CC BY-SA 4.0.

The English literal meaning is a reading aid for this source edition, separate from the original text. It is not a quoted modern publisher translation.

Edition ws-224737-1192051acb.